



Le Quotidien

Statistique Canada

Le lundi 5 mai 2008

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Le revenu des Canadiens, 2006

2

Les données du recensement diffusées le 1^{er} mai ont montré une augmentation de 11,1 % du revenu familial médian (avant impôt) entre 1980 et 2005. À la suite de l'essor économique important favorisé par l'accroissement de l'emploi, une hausse additionnelle de 2,1 % a été observée entre 2005 et 2006, selon les nouvelles données provenant de l'Enquête sur la dynamique du travail et du revenu. Durant la même période, les transferts gouvernementaux ont aussi augmenté, menant à un accroissement similaire du revenu familial après impôt.

Enquête nationale sur les taux salariaux dans le secteur de la construction, 2007

6

Indices de mission canadienne à l'étranger, mai 2008

7

Papier-toiture asphalté, mars 2008

7

Nouveaux produits

8



Communiqués

Le revenu des Canadiens

2006

Les données du recensement diffusées le 1^{er} mai ont montré une augmentation de 11,1 % du revenu familial médian (avant impôt) entre 1980 et 2005. À la suite de l'essor économique important favorisé par l'accroissement de l'emploi, une hausse additionnelle de 2,1 % a été observée entre 2005 et 2006, selon les nouvelles données provenant de l'Enquête sur la dynamique du travail et du revenu. Durant la même période, les transferts gouvernementaux ont aussi augmenté, menant à un accroissement similaire du revenu familial après impôt.

Le revenu médian après impôt des familles était estimé à 58 300 \$ en 2006, en hausse de 2,1 %, en termes réels, par rapport à 2005. Il s'agit d'une troisième augmentation annuelle consécutive. En 2006, cette croissance était le résultat d'une progression du revenu du marché et des transferts gouvernementaux.

L'accroissement du revenu après impôt a été partagé par la plupart des types de familles, y compris les familles d'aînés, soit celles dont le soutien économique principal avait 65 ans ou plus, et les familles plus jeunes en âge de travailler. Les familles d'aînés avaient un revenu médian après impôt de 42 400 \$, en hausse de 2,9 %, alors que les familles en âge de travailler avaient un revenu médian de 62 000 \$, en hausse de 1,8 %.

Le revenu médian après impôt des familles âgées et des familles en âge de travailler a augmenté d'environ 18 %, en termes réels, depuis 1996.

Les personnes seules avaient un revenu médian après impôt de 22 800 \$ en 2006, en hausse de 4,6 % par rapport à 2005.

Deux des trois principales composantes du revenu après impôt (le revenu du marché et les transferts gouvernementaux) ont augmenté en 2006, tandis que la médiane des impôts sur le revenu des particuliers est demeurée pratiquement inchangée.

Pour une troisième année consécutive, les familles albertaines ont enregistré le revenu médian le plus élevé après impôt, soit 70 500 \$. Elles étaient suivies des familles de l'Ontario et de la Colombie-Britannique.

La situation du faible revenu au Canada est demeurée relativement stable en 2006. On estime à 633 000 (7,0 % du total) le nombre de familles qui étaient en deçà du seuil de faible revenu après impôt de Statistique Canada. Environ 760 000 enfants de 18 ans et moins, soit 11,3 % du total, vivaient dans des familles à faible revenu.

Note aux lecteurs

Le présent communiqué offre une analyse du revenu des personnes seules et des familles, ainsi que des renseignements sur la situation du faible revenu. L'analyse du revenu est faite séparément pour les familles et les personnes seules et met l'accent sur les comparaisons entre les années 2005 et 2006.

Puisque les familles excluent les personnes seules, le revenu familial ne donne qu'une vue partielle de l'état du revenu et de son évolution. Pour l'analyse des distributions, en particulier pour l'étude des tendances à long terme, les analyses devraient être faites en ajustant le revenu familial selon la taille de la famille. Cela permet de tenir compte de l'augmentation du nombre de personnes vivant seules ainsi que de la diminution à long terme de la taille des familles. De telles analyses ne sont pas comprises dans le présent rapport, mais feront l'objet d'études à venir.

Il est à noter que le présent rapport analyse le revenu familial en fonction des médianes. La médiane est le point où la moitié de toutes les familles ont un revenu supérieur au reste, et l'autre moitié, un revenu inférieur. Toutes les estimations de revenu tiennent compte de l'inflation, étant exprimées en dollars constants de 2006; elles sont donc comparables dans le temps, en termes réels.

Le revenu du marché est la somme des gains d'emploi, du revenu net provenant d'un travail autonome, du revenu de placements (sans les gains en capital) et du revenu de retraite d'un régime privé. Il s'appelle aussi «revenu avant impôt et transferts». Les composantes du revenu du marché ne sont pas analysées séparément. Le revenu après impôt est la somme du revenu du marché et des transferts gouvernementaux, moins l'impôt sur le revenu.

La famille est définie comme un groupe de deux personnes ou plus qui vivent dans le même logement et qui sont liées les unes aux autres par le sang, le mariage, l'union libre ou l'adoption. Une personne seule est une personne qui vit seule ou avec d'autres personnes qui n'ont pas de lien de parenté avec elle, comme un colocataire ou un pensionnaire.

Le taux de faible revenu de Statistique Canada mesure le pourcentage de personnes seules et de familles qui se trouvent en deçà du seuil de faible revenu (SFR). Le SFR est le revenu après impôt en deçà duquel la plupart des Canadiens consacrent au moins 20 points de pourcentage de plus que la moyenne à l'alimentation, l'habitation et l'habillement.

Ce rapport est fondé sur les données de l'Enquête sur la dynamique du travail et du revenu. L'enquête vise les personnes vivant dans des ménages privés dans les 10 provinces à l'exception des personnes vivant dans des réserves indiennes et dans des casernes militaires.

Pour obtenir plus de renseignements, consultez le document À propos de la pauvreté et du faible revenu (13F0027XIF, gratuit) offert en ligne.

Revenu du marché : augmentations pour les familles en âge de travailler

Les familles en âge de travailler, soit celles dont le soutien économique principal était de 64 ans ou moins,

avaient un revenu médian du marché de 66 800 \$, en hausse de 1,8 % par rapport à 2005.

Le revenu du marché des familles d'aînés et des familles monoparentales ayant une femme à leur tête est demeuré inchangé en 2006. Cependant, au cours des 10 dernières années, les deux groupes ont connu des augmentations importantes, qui reflètent les hausses de leurs niveaux d'emploi et de leurs gains.

Les familles d'aînés avaient un revenu médian du marché de 23 300 \$ en 2006, en hausse de 40 % par rapport à 1996, après correction pour tenir compte de l'inflation. Les mères seules avaient un revenu médian du marché de 23 100 \$ comparativement à 8 700 \$ en 1996, laquelle avait été la plus faible valeur observée en 30 ans.

Les familles et les personnes seules ont tiré la plus grande part de leur revenu total du revenu du marché. Pour chaque tranche de 100 \$ de revenu total, les familles en âge de travailler ont reçu 93 \$ en revenu du marché et 7 \$ en transferts gouvernementaux. Par comparaison, les familles d'aînés ont reçu 39 \$ de transferts gouvernementaux et 61 \$ de revenu du marché pour chaque tranche de 100 \$ de revenu total en 2006.

Augmentation des transferts gouvernementaux, pas de changement d'impôts

Les familles de même que les personnes seules ont vu leurs transferts gouvernementaux augmenter en 2006, en raison de l'introduction de nouveaux programmes. En même temps, les impôts payés sont demeurés à peu près inchangés.

Les transferts gouvernementaux médians des familles ont été de 4 500 \$ en 2006, en hausse de 500 \$ par rapport à 2005. Par contre, la médiane des impôts payés a été de 9 000 \$, soit un niveau similaire à celui enregistré en 2005.

Les transferts gouvernementaux aux familles d'aînés sont demeurés inchangés, s'étant fixés à 22 600 \$; toutefois, ces derniers ont néanmoins constitué le montant de transferts le plus élevé parmi tous les types de familles.

Les familles biparentales avec enfants ont profité d'une augmentation du montant des transferts gouvernementaux qu'elles ont reçus. Ceux-ci sont passés de 2 800 \$ en 2005 à 3 300 \$ en 2006, en partie en raison de modifications apportées aux programmes, telles que l'ajout de la Prestation universelle pour la garde d'enfants. Le nombre de familles qui ont touché une prestation fiscale pour enfants en 2006 s'est accru de 3,6 % comparativement à l'année précédente.

Pour les personnes seules, les transferts gouvernementaux médians sont passés d'environ 500 \$ à 600 \$; ces personnes ont payé 2 100 \$ d'impôts.

Selon les estimations de l'Enquête sur la dynamique du travail et du revenu, 78,2 milliards de dollars ont été transférés aux familles en 2006, en hausse de 5,9 % comparativement à 2005. Une somme estimée à 25,3 milliards de dollars a été distribuée aux personnes vivant seules, en hausse de 2,8 %.

Amélioration du revenu total après impôt pour presque toutes les classes de revenu

Aux fins de notre analyse, les familles ont été réparties également en cinq groupes, selon leur revenu après impôt, chaque groupe représentant 20 % de l'ensemble des familles.

Le revenu après impôt s'est amélioré pour les familles des cinq groupes de revenu, sauf pour celles du groupe supérieur, où le revenu après impôt est demeuré stable.

Le revenu moyen après impôt du cinquième des familles ayant les plus faibles revenus a crû de 5,6 % par rapport à 2005 pour atteindre 24 600 \$ en 2006. À l'opposé, le revenu moyen après impôt en 2006 pour les 20 % de familles ayant les revenus les plus élevés était pratiquement inchangé, s'étant établi à 133 900 \$ (en termes réels).

Néanmoins, la différence (en dollars) entre la moyenne du revenu après impôt du cinquième des familles dans le niveau le plus élevé et celle des familles dans le plus bas niveau de revenu est demeurée stable en 2006.

Les taux de faible revenu sont stables mais l'écart de faible revenu familial diminue

La situation du faible revenu au Canada est demeurée relativement stable en 2006. On estime que 3,4 millions de Canadiens (ou 10,5 %) étaient en situation de faible revenu (après impôt) en 2006.

Environ 760 000 enfants de moins de 18 ans, ou 11,3 %, vivaient dans des familles à faible revenu en 2006, soit une proportion qui est également inchangée. Quelque 307 000, ou 40 %, de ces enfants vivaient dans une famille monoparentale dirigée par une femme. De fait, environ un enfant sur trois vivant avec une mère seule était en situation de faible revenu.

Environ 633 000 familles canadiennes, c'est-à-dire 7,0 % du total, étaient en deçà du seuil de faible revenu, ce qui constitue une proportion inchangée par rapport à celle affichée en 2005. Les familles en situation de faible revenu avaient besoin, en moyenne, de 7 000 \$ pour franchir le seuil de faible revenu. Cela représente une amélioration par rapport à l'écart de faible revenu de 8 000 \$ observé en 2005.

Les familles d'aînés, qui ont affiché le plus faible taux de situation de faible revenu en 2006, ont vu leur

taux demeurer relativement stable, celui-ci s'étant établi à 2,3 %.

Environ 29 % des personnes seules vivaient en deçà du seuil de faible revenu. Ce taux variait selon l'âge des personnes; 34 % des personnes non âgées étaient dans cette situation contre 16 % des aînés.

Les provinces : les familles de l'Alberta ont un revenu médian nettement supérieur à celles des autres provinces

Pour une troisième année consécutive, les familles vivant en Alberta avaient le revenu médian après impôt le plus élevé (70 500 \$), suivies de celles de l'Ontario (62 400 \$) et de la Colombie-Britannique (60 300 \$).

L'Alberta et la Saskatchewan étaient les deux seules provinces où la variation annuelle du revenu familial après impôt était statistiquement significative. La médiane a augmenté de 7,0 % en Alberta et de 6,3 % en Saskatchewan.

Les transferts gouvernementaux médians pour les familles ont progressé dans trois provinces : le Nouveau-Brunswick, l'Ontario et l'Alberta.

En Alberta, les transferts gouvernementaux médians ont doublé pour atteindre 3 000 \$ en 2006, comparativement à 1 500 \$ en 2005. Cette forte augmentation a été générée par un programme spécifique à l'année 2006 de remises liées à l'énergie. Selon les estimations de l'Enquête sur la dynamique du travail et du revenu, cette remise de 400 \$ à chaque

déclarant a été distribuée à quelques 910 000 familles et s'est élevée à environ 1,1 milliard de dollars. De même, approximativement 454 000 personnes seules ont bénéficié de ce programme en se partageant 182 millions de dollars.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 202-0101 à 202-0107, 202-0201 à 202-0203, 202-0301, 202-0401 à 202-0411, 202-0501, 202-0601 à 202-0605, 202-0701 à 202-0706 et 202-0801 à 202-0807.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 3502 et 3889.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec le Service à la clientèle au 613-951-7355 ou composez sans frais le 1-888-297-7355 (revenu@statcan.ca), Division de la statistique du revenu.

Un rapport plus détaillé, *Le revenu au Canada, 2006* (75-202-XWF, gratuit), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web. Il contient une analyse ainsi que 15 tableaux aux échelons national et provincial. La publication *Tendances du revenu au Canada, 2006* (13F0022XIF, gratuite), est également offerte. Elle contient 40 tableaux aux échelons national et provincial, ainsi que certaines données à l'échelon des régions métropolitaines de recensement.

Certains concepts de revenu, selon les principaux types de familles

	2005				2006			
	Revenu du marché	Transferts gouvernementaux	Impôts sur le revenu	Revenu après impôt	Revenu du marché	Transferts gouvernementaux	Impôts sur le revenu	Revenu après impôt
	médiane (\$ constants de 2006)							
Familles économiques de deux personnes ou plus	58 800	4 000	8 700	57 100	59 600	4 500	9 000	58 300
Familles de personnes âgées	22 600	22 400	3 000	41 200	23 300	22 600	2 800	42 400
Couples autres que de personnes âgées, sans enfants	65 000	200	10 600	56 800	65 400	700	10 500	57 900
Familles biparentales avec enfants	74 200	2 800	11 800	67 000	74 900	3 300	12 000	67 900
Familles monoparentales ayant une femme à leur tête	22 600	6 900	500	30 900	23 100	7 400	700	31 700
Personnes seules	18 400	500	2 000	21 800	18 900	600	2 100	22 800

Taux de faible revenu (SFR¹ fondé sur le revenu après impôt sur la base de 1992), selon les principaux types de familles

	1996	1998	2000	2002	2004	2005	2006
	%						
Familles économiques de deux personnes ou plus	12,1	10,1	9,0	8,6	8,0	7,4	7,0
Familles de personnes âgées	3,3	3,9	3,1	2,9	2,1	1,6	2,3
Couples autres que de personnes âgées, sans enfants	8,4	6,7	6,9	7,1	6,4	6,4	5,7
Familles biparentales avec enfants	10,8	8,6	8,3	6,6	6,9	6,7	6,6
Familles monoparentales ayant une femme à leur tête	52,7	42,9	36,3	39,4	36,0	29,1	28,2
Personnes seules	37,2	35,2	32,9	29,5	30,1	30,4	29,2

1. (SFR) seuil de faible revenu.

Pourcentage de personnes sous le seuil de faible revenu (SFR¹ fondé sur le revenu après impôt sur la base de 1992)

	1996	1998	2000	2002	2004	2005	2006
	%						
Personnes de moins de 18 ans	18,5	15,5	13,8	12,3	13,0	11,7	11,3
Vivant dans des familles biparentales	12,4	9,9	9,5	7,4	8,4	7,8	7,7
Vivant dans des familles monoparentales ayant une femme à leur tête	55,8	46,1	40,1	43,0	40,4	33,4	32,3
Personnes âgées entre 18 et 64 ans	15,7	14,0	12,9	12,1	11,9	11,4	11,3
Personnes de 65 ans et plus	9,8	8,6	7,6	7,6	5,6	6,1	5,4

1. (SFR) seuil de faible revenu.

Certains concepts de revenu pour les familles économiques de deux personnes ou plus, selon la province, 2006

	Revenu du marché	Transferts gouvernementaux	Impôts sur le revenu	Revenu après impôt	Taux de faible revenu après impôt
	médiane (\$ constants de 2006)				%
Canada	59 600	4 500	9 000	58 300	7,0
Terre-Neuve-et-Labrador	38 700	12 300	6 300	45 800	4,9
Île-du-Prince-Édouard	46 500	9 400	7 100	50 000	2,9
Nouvelle-Écosse	52 300	5 500	8 200	51 600	4,5
Nouveau-Brunswick	43 700	7 400	6 200	47 600	6,4
Québec	51 800	6 700	8 200	51 500	7,1
Ontario	64 600	4 000	9 700	62 400	7,7
Manitoba	56 800	3 500	8 600	53 900	7,9
Saskatchewan	59 100	3 100	8 900	55 900	7,0
Alberta	76 300	3 000	11 400	70 500	4,0
Colombie-Britannique	61 700	3 300	8 000	60 300	8,4



Enquête nationale sur les taux salariaux dans le secteur de la construction

2007

L'Enquête nationale sur les taux salariaux dans le secteur de la construction de 2007 a recueilli des données auprès des établissements du secteur de la construction qui comptent six salariés ou plus dans deux provinces : l'Alberta et la Saskatchewan.

Les établissements ont été invités à communiquer les taux salariaux des travailleurs à temps plein dans certaines professions et à préciser s'ils étaient syndiqués ou non. Les données ont été recueillies uniquement pour les employés travaillant dans des chantiers de construction institutionnelle ou commerciale.

Les données de l'enquête montrent que les taux salariaux moyens ont considérablement augmenté pour la plupart des professions du secteur de la construction dans les deux provinces.

En Alberta, la profession la mieux rémunérée en construction, pour laquelle des données étaient disponibles, était celle de constructeur/constructrice d'ascenseurs. La moyenne du taux salarial était de 39,95 \$ l'heure. Venaient ensuite les installateurs/installatrices de gicleurs (réseaux d'extincteurs automatiques) et les mécaniciens/mécaniciennes d'articles de réfrigération et de climatisation. Ces trois professions figuraient également parmi les six professions les mieux rémunérées visées par les enquêtes de 1999 et de 2003.

En Saskatchewan, parmi toutes les professions visées par l'enquête, la mieux payée était celle des conducteurs/conductrices ou des opérateurs/opératrices de grue mobile, lesquels touchaient en moyenne 31,44 \$ l'heure. Ils étaient suivis des monteuses/monteurs de charpentes métalliques (sauf les ferrailleurs/ferrailleuses) et des mécaniciens/mécaniciennes d'articles de réfrigération et de climatisation.

Ces trois professions, ainsi que celles de tuyauteur/tuyauteuse, de monteur/monteuse d'appareils de chauffage ainsi que de soudeur/soudeuse et de briqueteur-maçon/briqueteuse-maçonne (sauf pour ouvrages de briques réfractaires) ont toujours été parmi les six professions les mieux rémunérées visées par les enquêtes de 1999 et de 2003.

Comme cela avait été le cas lors des deux périodes d'enquête précédentes, la profession la moins bien rémunérée en 2007 était celle des manoeuvres et des aides (excluant les ouvriers/ouvrières à l'asphaltage et les monteuses/monteurs d'échafaudages) en Alberta ainsi que celle des signaleurs/signaleuses (ouvriers/ouvrières chargés/chargées de diriger la circulation) en Saskatchewan.

Nota : Cette enquête, réalisée pour le compte de la Direction générale du travail de Ressources humaines et Développement social Canada, permet d'établir les échelles de salaires pour les travailleurs des chantiers de construction fédéraux. Les différentes régions du pays sont visées par l'enquête à tour de rôle. Le Québec, le Manitoba et le Yukon, où les taux salariaux sont établis par le gouvernement provincial ou territorial, sont exclus. Le prochain cycle de l'enquête aura lieu en 2008 et visera l'Ontario.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2935.

Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle en composant sans frais le 1-877-679-2746 (sbss-info@statcan.ca), Division des petites entreprises et des enquêtes spéciales.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour d'autres demandes concernant des échelles de salaires établies à partir de ces données pour les travailleurs des chantiers de construction fédéraux, communiquez avec Nathalie Nadon au (819-997-3903; nathalie.nadon@hrsdc-rhdcc.gc.ca), Ressources humaines et Développement social Canada. ■

Indices de mission canadienne à l'étranger

Mai 2008

Il est maintenant possible de consulter les données de mai sur les indices de mission canadienne à l'étranger.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2322.

Le numéro de mai 2008 de la publication *Les indices de mission canadienne à l'étranger* (62-013-XIF, gratuite) est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web.

Pour obtenir plus de renseignements sur ces indices, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-9606 ou composez sans frais le 1-866-230-2248 (infounit@statcan.ca). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Claudio Perez au 613-951-9598 (claudio.perez@statcan.ca), Division des prix. ■

Papier-toiture asphalté

Mars 2008

Il est maintenant possible de consulter les données de mars sur le papier-toiture asphalté.

Données stockées dans CANSIM : tableau 303-0052.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2123.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au 613-951-9497 ou composez sans frais le 1-866-873-8789 (manufact@statcan.ca), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

Nouveaux produits

Tendances du revenu au Canada, 1976 à 2006
Numéro au catalogue : 13F0022XIF
(gratuit).

Tendances du revenu au Canada, 1976 à 2006
Numéro au catalogue : 13F0022XCB (65 \$).

Investissements étrangers et nationaux au Canada, 2006 à 2008
Numéro au catalogue : 61-232-XWF
(gratuit).

Les indices de mission canadienne à l'étranger, mai 2008
Numéro au catalogue : 62-013-XIF
(gratuit).

Le revenu au Canada, 2006
Numéro au catalogue : 75-202-XWF
(gratuit).

Enquête sur la dynamique du travail et du revenu : dictionnaire électronique des données
Numéro au catalogue : 75F0026XIF
(gratuit).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM, -XVB ou -XVF, la version électronique sur DVD-ROM et -XBB ou -XBF, une base de données.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le : **1-800-267-6677**
Pour les autres pays, composez le : **1-613-951-2800**
Pour envoyer votre commande par télécopieur, composez le : **1-877-287-4369**
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte, composez le : **1-877-591-6963**

Pour commander par la poste, écrivez à : Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6^e étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 5 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

Catalogue 11-001-Xif (11-010-150-0000001)



Statistique Canada

Le jeudi 5 mai 2008
Heure d'été observée à 8 h 30

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Transport urbain, 1998** 2
Malgré la priorité accordée aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1998, les Canadiens ont effectué un voyage moyen de déplacement au travail et les services de transport urbain, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années.
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996** 5
À l'instar de la croissance de l'industrie et des emplois, la hausse de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 s'est avérée encore une fois relativement faible.

AUTRES COMMUNIQUÉS

- Indice des offres d'emploi, mai 2007 10
- Emplois sur les marchés à court terme 10
- Aides en termes positifs, novembre 2007 et le 31 mai 1997 11
- Production d'œufs, avril 1997 11

NOUVELLES PARUTIONS 12



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications et des services de bibliothèque, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à listproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2008. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.